



## Heures d'ouverture de la bibliothèque

Lundi au jeudi	9 h à 20 h 30
Vendredi et samedi	9 h 30 à 17 h
*Dimanche de sept. à mai	13 h à 17 h
*Les heures d'ouverture du dimanche débutent après la fin de semaine de la fête du Travail et prennent fin le dimanche qui précède la fête des Mères.	

## État des activités financières

Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2017

### Recettes d'exploitation

Contribution municipale	2,200,447 \$
Subvention provinciale	92,828
Amendes et frais de bibliothèque	25,296
Photocopies / impression	39,954
Projets spéciaux / dons	10,949
Affectation des fonds de réserve	<u>8,992</u>
<b>Recettes totales</b>	<b>2,378,466 \$</b>

### Dépenses d'exploitation

Salaires et traitements	1,155,047
Avantages	287,978
Documents de bibliothèque	191,192
Fournitures et services de bibliothèque	80,232
Entretien des bâtiments	115,434
Services publics	106,929
Administration	77,569
Perfectionnement professionnel	12,390
Promotions et programmes	13,737
Projets spéciaux et réparations majeures (revêtement de toiture)	110,971
Affectation aux fonds de réserve	<u>226,987</u>
<b>Dépenses totales</b>	<b>2,378,466 \$</b>

Nous sommes reconnaissants du financement accordé par :

la Ville de Cornwall

le Ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport de l'Ontario



### Activité de financement interne :

Bénévoles de la librairie



45, rue Second Est, C.P. 939  
 Cornwall (Ontario) K6H 5V1  
 Téléphone : 613-932-4796 / Télécopieur : 613-932-2715  
 generalmail@library.cornwall.on.ca  
[www.library.cornwall.on.ca](http://www.library.cornwall.on.ca)



# Rapport annuel 2017

## Message de la DG

2017 fut une année exceptionnelle pour la bibliothèque qui a souligné le **150e anniversaire du Canada** avec deux bannières attrayantes achetées grâce aux fonds amassés par les bénévoles de la librairie de la bibliothèque. La bibliothèque a également reçu une subvention du ministère du Tourisme, de la Culture et des Sports dans le cadre du programme **Améliorer les services numériques dans les bibliothèques** qui a permis de couvrir les frais pour l'achat d'une imprimante 3D. Nous avons bien hâte d'offrir l'impression 3D au public et de l'intégrer dans la programmation de la bibliothèque.

La bibliothèque est passé au nouveau système de gestion du matériel RFID. Parmi les principaux avantages de ce système, notons la capacité de comptabiliser plusieurs articles à la fois au moment de l'emprunt et du retour et l'option d'un comptoir libre-service.

**Flipster** a également été ajouté à la collection de ressources numériques qui ne cesse d'augmenter. Dorénavant, les usagers peuvent se servir de leur carte de bibliothèque pour télécharger des revues spécialement formatées pour les tablettes, les téléphones intelligents et les écrans d'ordinateur.

La campagne **Effacement des amendes** pendant 150 jours a permis de terminer l'année en beauté avec 1 130 nouvelles inscriptions! Les usagers ont confié à quel point ils étaient heureux de revenir à la bibliothèque du fait que leurs amendes impayées étaient annulées.

-Dawn Kiddell, DG et bibliothécaire en chef

## Nouvelles concernant les jeunes et les enfants

Le thème du **Club de lecture** d'été était **Salut! Canada 150**. L'auteur Joel Sutherland a donné le coup d'envoi au programme avec une chasse aux fantômes. Il a publié un message sur Twitter à l'effet que le décor de la Bibliothèque publique de Cornwall était l'un des plus beaux qu'il ait vu. Merci Joel!

367 enfants se sont inscrits au CLE et ont lu un nombre inégalé de 12 773 livres! De fiers parents ont partagé leurs témoignages. Un père a rapporté que ses jumeaux de 5 ans avaient lu plus de 75 livres d'images chacun et sont passés à la lecture de leur propre chef au cours de l'été, ce qui leur procurera un avantage assuré au moment de leur entrée à l'école.

La réception de clôture du programme a eu lieu au Centre des visiteurs de la compagnie Ontario Power Generation. Les enfants pouvaient participer à différentes activités dont une activité de bricolage ayant pour thème la nature ou une chasse aux trésors organisée avec notre partenaire, L'Institut des sciences environnementales du fleuve Saint-Laurent, en plus d'avoir la chance de visiter les Services communautaires de la police de Cornwall. Cornwall Transit offrait gratuitement le service de navettes. Le Cornwall Sunrise Rotary Club a également fait don de prix en argent. Merci à tous!

Les nouveaux programmes **STIM** (science, technologie, ingénierie et mathématiques) ont connu un franc succès! **Le Club Lego, Samedi scientifique** et **Code Heroes** sont parmi les programmes les plus populaires qui préparent les enfants pour l'avenir.

[www.library.cornwall.on.ca](http://www.library.cornwall.on.ca)



## Événements marquants

Le 4 juillet dernier, Leslie Corbay s'est joint au personnel de la bibliothèque à titre de gestionnaire des services aux jeunes et aux enfants.

La bibliothèque a également accueilli en septembre Nevaeh MacRae, étudiante et Patrick Lefebvre en octobre à titre de préposé à la circulation à temps partiel. Reconnus en 2017 pour leurs années de service :

25 ans	Lise Brown, préposée aux services aux entreprises
10 ans	Melissa Malloy, préposée aux services aux jeunes et aux enfants
10 ans	Kerri Saunders, préposée aux services aux jeunes et aux enfants
5 ans	Sonja Irving, directrice des services aux adultes et adolescents
5 ans	Stephanie Nalepa, préposée aux services des renseignements

## Bénévoles

La bibliothèque bénéficie d'un bassin de bénévoles dévoués dont :

- ◆ les bénévoles de la librairie qui amassent des fonds pour les projets spéciaux de la bibliothèque;
- ◆ les bénévoles des programmes qui font don de leur temps et partagent leur expertise avec la communauté;
- ◆ les bénévoles de la Salle Cornwall, un endroit pour les gens qui s'intéressent à la généalogie et l'histoire locale;
- ◆ les bénévoles des services à domicile qui apportent des documents de la bibliothèque aux personnes qui ne peuvent se rendre à la bibliothèque;

Plus de 70 certificats de bénévolat ont été remis par le député Guy Lauzon lors de la 10e édition annuelle de la réception de reconnaissance des bénévoles qui a eu lieu le 3 décembre. Cliff Labre a reçu une mention spéciale de reconnaissance pour ses 25 années à titre d'organisateur du

## 2017 en chiffres



## Nos partenaires communautaires

Au Diapason - Cliff Labre (professeur d'échec)  
Ville de Cornwall, services de gestion des urgences Compassionate Canines  
Services communautaires de la police de Cornwall  
Bureau de la santé de l'est de l'Ontario  
Les Écrivains  
Généalogie et Archives Saint-Laurent  
Heritage Cornwall  
Les Mille-feuilles  
Centre de l'Ontario pour la petite enfance  
Partir d'un bon pas  
Programme de zoothérapie canine d'Ambulance Saint-Jean  
L'institut des sciences environnementales du fleuve St-Laurent  
Transition Cornwall +  
Services aux immigrants TR Leger  
Yoga pour les jeunes - Shirley Warner et Kevin O'Rourke

## Conseil d'administration

James Sallie, président  
Syd Gardiner, vice-président  
Kathleen Bergeron, directrice  
Christianne Godard, directrice  
Jennifer R. Jarvis, directrice  
Jordan Ann Kevan de Haan, directrice  
Councillor Claude McIntosh, directeur  
William John Roddy, directeur  
Pierre Paul Samson, directeur  
Dawn Kiddell, secrétaire/trésorière  
Russell Abraham, secrétaire rapporteur

## Commenditaires du programme estival de lecture

Astro Printing Service  
Ville de Cornwall, complexe civic  
Ville de Cornwall, Cornwall Transit  
The Rotary Club of Cornwall Sunrise  
Ontario Power Generation  
Your Independent Grocer

## Équipe dirigeante de la bibliothèque

Dawn Kiddell, DG et bibliothécaire en chef  
Russell Abraham, gestionnaire des services aux entreprises  
Sonja Irving, gestionnaire des services aux adultes et adolescents  
Leslie Corbay, gestionnaire des services aux adultes et adolescents  
Stephanie McMartin, gestionnaire des services TI et techniques  
Pierre Dufour, programmation et communications

ARTICLES EMPRUNTÉS PAR CATÉGORIE EN 2017

